

511 - Was ist es? Wann kann ich es kaufen?

Mitgeschrieben von: Kyle-Fan
Deutsche Sprecher zusammengetragen von: Kenny McCorm.

Stan Marsh (Benedict Weber)
Kyle Broflovski (Jan Panczak)
Kyle Broflovski (Jan Panczak)
Eric Cartman (Jörg Reitbacher-Stuttman)
Kenny McCormick (Sabine Bohlmann)
Mr Garrison (Michael Rüth)
Randy Marsh (Jacob Riedl)
Stuart McCormick (Jan Odle)
Jimbo Kern (Gudo Hoegl)
Ike Broflovsky (Sabine Bohlmann)
Ms. Choksondik (Ilona Grandke)
Sheila Broflovski (Katharina Lopinsky)
Mutter (Julia Haacke)
John Travolta (Thomas Danneberg)

[Flughafen: Denver Flughafen, im Terminal warten Menschen in langen Wartelinien ihre Tickets zu bekommen oder einen Flug zu kriegen. Mr. Garrison wartet seine Taschen gescannt zu bekommen.]
Mr. Garrison: Großer Gott dieses Warten ist ja unerträglich, ich verpasse noch meinen Flug.
Entschuldigung, da sind noch zwei leere Abfertigungsschalter warum können die nicht besetzt werden?
Angestellter: Ich hab kein blassen Schimmer.
Mr. Garrison: Aber sie arbeiten doch für die... Ach verfluchte Scheiße.
Durchsage: Snob Airline gibt die Ankunft des Fluges 239 aus Connecticut bekannt.

[Die Broflovskis stehen vor einem Parfum Laden.]
Sheila: Das ist der Flug deines Cousins Kyle, heb das Schild hoch damit er uns sehen kann.
Kyle: Wie sieht der aus?
Sheila: Er ist etwa so alt und so groß wie du.
Kyle: Voll cool das mein Cousin bei uns wohnt, ist fast als hätt' ich nen Bruder.
Ike: I bin dein Bruder
Sheila: Oh da drüben ist er! [ruft] Wir sind hier Kyle!
Kyle/Cousin: Hallo Tante Sheila!
Sheila: Wie war dein Flug?
Kyle/Cousin: Ach einfach grauenhaft. Die Luft an Board wird recycelt und das ist echt Gift für mein Asthma. Ich hab verlangt dass sie den Sauerstoff aufdrehen aber das wollten sie nicht.
Sheila: Erinnerst du dich an Onkel Gerry?
Kyle/Cousin: Hallo Onkel Gerry.
Sheila: Und das sind deine Cousins Ike und Kyle
Kyle: Hi Alter
Kyle/Cousin: Schön dich kennen zu lernen.
Sheila: Gehen wir zur Gepäckausgabe Kyle.
Kyle + Cousin: OK.
Sheila: Ach du liebe Güte jetzt haben wir auf einmal zwei Kyles. Wir werden dich einfach Kyle nennen, und zu dir werden wir auch Kyle sagen.
Kyle: [trübsinnig] Cool!

[Ticket Kontrolle: Mr. Garrison ist an der Reihe]
Angestellte: Der nächste?
Mr. Garrison: Hier muss man ja Rumstehen wie n' Denkmal.
Angestellte: Tja also der 2:30 Uhr Flug nach Cheyenne ist schon abgefertigt, scheinbar haben sie ihn versäumt.
MR. Garrison: Was! Klar hab ich ihn versäumt, die Warteschlange hier war zwei Stunden lang genau wie die von der Sicherheitskontrolle.
Angestellte: Ja ist aber kein Problem, wir können für sie den 7:00 Uhr Flug Morgen früh buchen.
Mr. Garrison: Ich kann nicht Morgen fliegen die Sperma Party ist heute Abend.
Angestellte: Wollen sie neben Gina Wild oder Paolo Pinkel sitzen?

Mr. Garrison: Das ist eine Frechheit ich weiß doch genau wie die Fluggesellschaften darum gebettelt haben, das sie 15 Milliarden \$ Nothilfe von den Steuerzahlern brauchen.

Angestellte: Schon gut haben sie ihre persönlichen Sachen einen Moment aus den Augen gelassen seit sie unterwegs sind?

Mr. Garrison: Sie haben die 15 Milliarden gekriegt und trotzdem ist Personal entlassen worden, so dass jetzt 3 Mitarbeiter für 400 Passagiere zuständig sind.

Mann (in Warteschlange): Genau er hat recht

Leute in Warteschlange: Ja

Angestellte: Schon gut, Sie hatten ihre Taschen jederzeit bei sich?

Mr. Garrison: Wo ist dieses Geld hingekommen? Ich sag ihnen wo hin!: Direkt in die Taschen der Präsidenten der Fluggesellschaften, damit die ihre Multimillionen Dollar schweren Bezüge behalten können.

Leute in Warteschlange: Ja

Angestellte: Hier ist ihre Board Karte für Morgen Früh.

Mr. Garrison: Sie denken Sie können mit uns umspringen wie sie wollen weil wir fliegen müssen, ich sag ihnen mal was Sally Sabbel Trine. Ich werde ein vollkommen neues Transportmittel erfinden, ein sensationelles Fahrzeug, das euch Schweine in den Ruin treiben wird.

Leute in Warteschlange: klasse der Mann, Super!

Mr. Garrison: Sie denken ich kann das nicht, Ich hab am Staatlichen College von Denver Maschinenbau studiert warten Sie ab. Sie PlumsKuh.

[Dreht sich zur Warteschlange um hin] Kommt Leute. [Geht weg]

Mann aus warte Schlange: Krieg ich nen Platz für den 7:30 Uhr?

[Haus der Broflovskis, nacht. Die Familie sitzt um den Eßtisch, als Sheila den Raum mit Suppe betritt.]

Sheila: Hier Bitte schön auch Kyle. Und das ist für dich Kyle.

Kyle/Cousin: Öhh.,. Was was ist das?

Kyle: Moms Eintopf spezial, sie macht ihn jeden Montag und ich steh drauf.

Kyle/Cousin: Ist das etwa Rindfleisch?

Kyle: Ja das schmeckt riesig.[Ist Suppe mit Gabel]

Kyle/Cousin: Ich Ich darf kein Rindfleisch essen ich hab ein degenerationsproblem mit meiner Darm Flora und ähh.,. davon bekomme ich Blähungen.

Sheila: Oh das tut mir aber leid Kyle, kann ich dir irgendwas anderes anbieten?

Kyle/Cousin: Oh nein ich will euch nicht zur Last fallen ich...

Sheila: Soll ich dir lieber ein paar Nudeln kochen oder willst du ein Fischfillet aus der Tiefkühltruhe?

Kyle/Cousin: Naja ein Fisch wäre gar nicht so übel. Wenn es nicht zu viel Mühe macht dann...

Sheila: Ach was, [steht auf und geht zur Küche] ich steck ihn gleich in die Mikrowelle. [Kyle schaut seinen Cousin an]

[Küche, ein wenig später. Sheila hat den Fisch und zerbricht ihn auf dem Küchenschrank. Kyle erscheint in der Tür.]

Kyle: Mom?

Sheila: Was ist auch Kyle?

Kyle: Wie sind wir noch mal verwandt?

Sheila: Er ist dein Cousin auch Kyle, ich hab's dir doch schon gesagt.

Kyle: Aber wie genau? Cousin ersten Grades oder ein entfernter?

Sheila: Er ist der Sohn meiner Schwester also Cousin ersten Grades.

Kyle: Dann haben wir das selbe Blut?

Sheila: Also auch Kyle hör mal zu, Kyle macht gerade eine harte Zeit in seinem Leben durch, seine Mutter ist schwer krank und für ihn ist das hier eine neue Umgebung. Er wird deine Unterstützung brauchen um auf deiner Schule angenommen zu werden.

Kyle: [entsetzt] Was? Wie zum Geier soll ich das hin kriegen?

Sheila: Ich denke deine Freunde werden ihn lieben.

Kyle: Ja vor allem Cartman huh. Der geht jetzt schon auf mich los, dieses Kerlchen wird er in Stücke reißen.

Sheila: Auch Kyle du trägst für ihn die Verantwortung

Kyle: Ach du heilige Scheiße

Sheila: Ich bin sicher ihr werdet gute Freunde und habt euch beim ins Bett Gehen viel zu erzählen.

Kyle: Was soll das heißen? [Sheila nimmt einen schnellen Atemzug] In welchem Zimmer schläft die Kröte?

[Kyle's Zimmer, Nach Bett Zeit. Beide Kyles sind im Bett, Der Cousin schläft mit in Kyles Bett.]

Kyle/Cousin: Womit ist diese Decke gefüllt? Doch hoffentlich nicht etwa mit Daunen oder?

Kyle: Ich hab keine Ahnung

Kyle/Cousin: Die Nächte hier oben in den Bergen sind sicher still und trocken. Hast du ein Luftbefeuchter?

Kyle: Glaub ich kaum.

Kyle/Cousin: Kannst du meine blöde Brille auf den Nachttisch legen? Pass aber auf das sie in griffweite ist. Ich glaube nämlich dass ich mir an dem Tiefkühlfisch den Magen verdorben habe, und wenn ich aufs Scheißhaus muß dann werde ich sie Brauchen.

Kyle: OK. [Reicht zur Lampe hin und knippt das Licht aus. Beide schlafen.]

[Mr. Garrison's Haus, nacht. Er arbeitet am Schreibtisch in seinem Schlafzimmer. An der Wand hängen unterschiedliche aircraft Bilder, und auf dem Boden liegen um ihn herum alle möglichen Teile von Fortbewegungsmitteln: ein Fahrrad Rad, ein Auspuff, ein Flugzeugpropeller, ein Automotor und ein Reifen. Zu seiner rechten ist ein Schrank auf welchem ein Kleiner Farbfernseher steht.]

Mr. Garrison: Es muß ganz einfach sein, wie ein Moped aber man muß mit dem Ding viel höhere Geschwindigkeiten erzielen. Wenn das Design unseres Mopeds eine Verschmelzung mit .. Oh nein nein nein das funktioniert nicht.

Mr. Zylinder: Was ist den an dem Plan Falsch?

Mr. Garrison: Es muß stabiler sein Mr. Zylinder. Ein Moped wär bei hohen Geschwindigkeiten zu gefährlich, verdammt... Die Lösung wäre natürlich die Schubkraft eines Düsenjets in das Fahrzeug zu transformieren.

Mr. Zylinder: He dieser Enrique Iglesias setzt seinen scharfen Arsch ganz schön kreisen.

Enrique Iglesias: [Im TV, Hüfte schwingend, hält seinen **** in seiner linken Hand, Die Rückseite seines Kopfes mit der rechten] singt: ...Bald ziehn wir zwei zusammen....

Mr. Garrison: Mr. Zylinder hör auf Enrique Iglesias an zu sülsen. He Moment mal, was hast du gesagt?

Mr. Zylinder: Ich sagte: Enrique Iglesias setzt seinen scharfen Arsch ganz schön kreisen.

Mr. Garrison: Das ist es! Kreisel Bewegungen. [Legt etwas auf seinen Tisch] ja ein Gyroskop. [Setzt es in Bewegung] Es würde für ein optimales Gleichgewicht sorgen. Mr: Zylinder, du bist ein Genie! [schreibt weiter] So einfach und trotzdem so genial!

Mr. Zylinder: Ist die Beule in seiner Hose ne Hasenpfote?

[Bus Haltestelle, nächster Tag. Kenny, Stan und Cartman warten an der Station. Die Beiden Kyles gehen zu ihnen hin..]

Stan: Hi Alter!

Cartman: Wer ist das?

Kyle: Cartman wir müssen reden. [Geht mit ihm zur Seite]

Kyle/Cousin: [zu Stan] Hallo ich bin Kyles Cousin Kyle.

Kyle: Cartman wir machen ein Geschäft.

Cartman: Welches?

Kyle: Der da ist mein Cousin von der Ostküste, er macht grad ne schwere Zeit durch, und darum biet ich dir 40 \$ wenn du ihn in ruhe lässt.

Cartman: 40 Mäuse!

Kyle: Aber du darfst dich nicht über ihn lustig machen, keine Klugscheißer Kommentare, nichts!

Cartman: OK OK.

Kyle: Und ganz besonders nichts über Juden sagen!

Cartman: Oh scheiße willst du mich vielleicht Kastrieren?

Kyle: Cartman; keine Juden Witze. Du hältst einfach nur die Schnauze und die 40 Mäuse gehören dir. Schaffst du das? [Cartman sieht zu Kyle rüber und sieht ihn Sprechen an der Bus Haltestelle.]

Kyle/Cousin: Nicht zu fassen wie Kalt es hier draussen ist!

Cartman: [sieht zurück zu Kyle] Könnst schwer werden. Aber ich geb mein bestes!

Kyle: In Ordnung [Beide gehen zurück zur Haltestelle]

Kyle/Cousin: Die Kälte ist wirklich scheiß trocken und das ist mein Problem, da muss ich immer keuchen.

Kyle: Kyle das ist Cartman, er ist sowas wie n' Freund von mir.

Kyle/Cousin: [geht Cartman begrüßen] Schön dich kennen zu lernen Cartman also die Jacke die du da an hast hab ich für 29,95 bei Bosco's gesehen, was hat deine gekostet? Ich will bloss wissen ob Bosco's bescheißt.

Cartman: [genervt] Oh mann Oh mann

Kyle: [wütend] Cartman!!!

Cartman: Ohh ich freu mich auch dich kennen zu lernen, und ich hab grad gehört das du ein Verwandter meines guten Freundes Kyle bist.

[In diesem Moment, schießt ein großes Rad an der Haltestelle vorbei, und die Kinder schließen ihre Augen]

Stan: Was zum Geier war das?

[Nachbarschaft, Tag. Barbrady stoppt Craig's Vater in seinem Auto und schreibt auf einen Zettel, als das große Rad an ihnen vorbei schießt.]

Wachtmeister Barbrady: Was zum Geier war das?

[Stadt South Park. Leute gehen umher. Das große Rad schießt an ihnen vorbei, einige scheinen es zu bemerken.]

Stuart: Was zum Geier war das?

Randy: [Sieht Stuart an] Keine Ahnung es war so schnell das ich nichts erkennen konnte. Aber ich will so eins haben!

Stuart: Ja ich auch.

[Garrison's Haus, Bordsteinkanten Höhe. Das große Rad stoppt und es erscheinen 2 Beine. Es ist Mr. Garrison, erfüllt mit Stolz und Zuversicht.]

Mr: Garrison: Es ist geschafft Mr. Zylinder. Die Fluggesellschaften können uns mal. Wir haben ein neues sensationelles Transportmittel erfunden. Los ruf'n paar Investoren an. [Mr. Zylinder geht nicht] Worauf wartest du den noch?

[South Park Schule, Tag. Schüler sitzen in ihrer Klasse.]

Ms. Choksondik: Und ich weiß ihr werdet alle sehr nett zu eurem neuen Mitschüler sein. Kyle willst du uns nicht etwas über dich erzählen?

Kyle/Cousin: Ich .. Ich bin in der Großstadt aufgewachsen und ich konnte sie nicht ausstehen! Ich komme aus einer jüdischen Familie wie ihr wist, weil Kyle zur selben Familie gehört. [Auch Kyle verdeckt sein Gesicht mit seinen Händen] Ich lese gern und auf meinem Handrücken habe ich eine Schuppenflächte von der ich nicht weiß wo sie her kommt.

Cartman: Meine Güte, Das steh ich nicht durch. Das steh ich nicht durch!!

Kyle/Cousin: Oh und ich hoffe das ich eines Tages Investment Banker werde.

Cartman: Ich muss - dagegen - ankämpfen, - brauche - 40 \$

Ms. Choksondik: Gut dann such dir jetzt mal einen Platz Kyle! [Kyle/Cousin geht zu den Tischen und schaut sich nach einem Platz um, dann dreht er sich um]

Kyle/Cousin: Sie haben gut reden, hier ist ja kein Platz mehr frei.

Ms. Choksondik: Tjaa also die Schule hat kein Geld für noch mehr Schreibtische. Teil den Platz mit deinem Cousin.

Kyle: Was?

Kyle/Cousin: Äh nagut Ja [geht zu Kyles Tisch und quetscht sich dazu]

Ms. Choksondik: [dreht sich zur Tafel] Dann lasst uns mit dem Unterricht weiter machen.

Kyle/Cousin: Hier sind bloß Schreibtische aus Holz, ich möchte lieber einen aus Plastik ich will mir nämlich keinen Splitter einziehen!

Cartman: Ahh Ahh

Ms. Choksondik: [blickt zur Klasse] Tut mir leid du musst dich leider damit abfinden, [dreht sich wieder zur Tafel] machen wir als...

Kyle/Cousin: Es ist scheiß kalt hier drin, ich weiß wir sind in den Bergen, aber muss ich mir deswegen den Arsch abfrieren.!?

Ms. Choksondik: [wendet sich wieder zur Klasse] Hör zu Kyle! Du wirst jetzt die Klappe halten denn in meiner Klasse muss man sich konzentrieren!

Cartman: Ohh

Ms. Choksondik: Konzentration ist nämlich der Schlüssel um das Klassenziel zu erreichen.

Cartman: Schicken wir ihn doch in ein Konzentrationslager. AHHH.. Verdammt verdammt verdammt.

Kyle: [wütend] CARTMAN!

[News 4 Newsmeldung. Ein Nachrichtensprecher erscheint mit einem Bild von Mr. Garrison neben ihm]

Nachrichtensprecher: Offenbar hat der Kindergarten Lehrer Herbert Garrison ein neues Fahrzeug erfunden das die Fluggesellschaften in schwere Finanzkrisen stürzen wird. Mr. Garrison hat gerade die letzten Handgriffe an seinem streng geheimen Gerät getätigt dass er einfach ES nennt. [IT erscheint anstelle des Bildes] Also was genau ist ES? huh? [IT? erscheint anstelle des vorherigen IT] Hier unser Bericht von einem Lateinamerikanischen Mitarbeiter mit Wichsflecken auf der Jacke. [Der Reporter erscheint auf dem Bildschirm. Hinter ihm Garrisons Haus und eine kleine Ansammlung an Menschen davor.]

Reporter: Kein Wichsfleck Soße! [schaut auf seine Jacke und streicht den Fleck weg.] Also Tom bis jetzt hat Herbert Garrison niemandem einen Blick auf seine Erfindung werfen lassen. Er behauptet sein Fahrzeug ist so genial und revolutionär, dass einem glatt die Augen anfangen zu tränen, wenn man es unvorbereitet zu sehen bekommt. Aber heute Morgen erreichten HBC News Aufnahmen wie einige der potentesten Investoren des Landes zu einer Vorbesichtigung eingetroffen sind, darunter Leute wie: Steve Forbes [sieht ihn aus einer Schwarzen Limousine Aussteigen] Steve Jobs [steigt aus einer weißen Limousine aus] Ted Turner [sieht ihn einen Hubschrauber verlassen] Donald Trump [man sieht ihn aus einem Privat Jet aussteigen] Bill Gates [man sieht in sein eigenes Schiff die U.S.S Gates XP verlassen] und Monika Libinsky. [Steigt aus einem kleinen Auto und wischt sich ihre Nase] Ihre aller Neugier ist geweckt worden Tom und unsere auch. Was ist ES? Was tut ES? Und wann wird ES irgendwo stehen damit ich ES kaufen kann? Das war ein life Bericht von Jeff Arrando [zieht "rr" in die länge] HBC News.

[Spielplatz, Tag. Kinder schaukeln, wippen auf Elefanten, rutschen, etc., während die Kamera seitlich daran vorbei schwenkt. Am ende des Kamera Schwänks stehen Kyle und Kyle/Cousin sich gegenseitig anschauend in einem großen Abstand gegenüber.]

Kyle: Du musst wenigstens ein bißchen Sport treiben Kyle, wir werden mit etwas schwerem anfangen es heißt: Fang den Ball. Ich werf' dir den Football zu und du wirfst ihn zurück.

Kyle/Cousin: Aber der wird doch durch die scheid Kälte total hart, denkst du ich will mir die Hände prellen?

Kyle: Wird schon gehen!

Kyle/Cousin: Nagut wie soll ich ihn fangen?

Kyle: Es ist ein Football alter, du streckst die Arme aus und fängst ihn. [Kyle/Cousin streckt die Arme aus]

Also los fangen wir an. [Wirft den Ball, Er landet im Schnee vor Kyles Cousin, welcher den Ball bloß anguckt.]

Kyle/Cousin: Was jetzt?

Kyle: Wirf ihn zu mir zurück!

Kyle/Cousin: Er steckt im Schnee.

Kyle: Dann grab ihn aus!

Kyle/Cousin: Aber dann kommt Schnee in meine Handschuhe und wenn der schmilzt dann hab ich nasse Pfoten.

Kyle: Dann trocknen wir sie ab.

Kyle/Cousin: Nagut OK. [geht zum Ball und gräbt ihn aus]

Kyle: Meine Güte.

Cartman: [außerhalb des Bildes] Kyle., Kyle! [kommt an] Ich hab grade raus gekriegt das im 2. Weltkrieg wirklich Jüdische Menschen in Konzentrationslagern warn.

Kyle: [wütend] Ja das ist wahr Cartman.

Cartman: Na weißt du das hab ich nicht gewusst. Aber jetzt versteh ich dass du das was ich im Klassenzimmer gesagt hab für eine rassistische Äußerung halten konntest.

Kyle: Klar wusstest du's, Erzähl hier keine Scheiße.

Cartman: Nein ganz ehrlich. Weißt du ich hab nämlich eben mit Craig geredet, und Craig hat gesagt: "Wusstest du das es im 2. Weltkrieg wirklich Konzentrationslager gab," und ich hab gesagt hey das ist ja n' Ding und da ging mir ein Licht auf und ich dachte, "Oh man kein Wunder dass Kyle glaubt ich hätte mit dem was ich vorhin gesagt hab sein Cousin gemeint." Aber ich hab en' anderes Konzentrationslager gemeint, du weißt schon eins wo man ne Woche zubringt um konzentriert zu lernen. [Kyle wird immer wütender] Was für'n Mißverständnis.[Versucht freundlich zu Kyle zu sein, Kyle schubst ihn weg.]

Kyle: Du hast verschissen Cartman!

Cartman: Verdammst gib mir noch ne Chance!

Kyle: [Kyles Cousin stellt sich hinter ihn mit dem Football in der Hand] Nuh-uh, Ich hab dir 40 \$ angeboten, damit du nicht auf ihm rumhackst. Aber du hast es getan. Du hast ihn verarscht, keine Kohle.

Kyle/Cousin: Du hast was? [Kyle erbleicht]

Kyle: Oh nein. [Tut die Hände auf seine Wangen]

Cartman: Haa,.. geschieht dir recht Schweinebacke. [stuppst Kyle auf die Wange und geht]

Kyle/Cousin: Du.. Du hast deine Freunde dafür bezahlt das [lässt den Kopf hängen] sie sich nicht über mich lustig machen!?

Kyle: Hör zu ich hab's nicht gemacht weil du nicht richtig tickst,..

Kyle/Cousin: Oh man., Denkst du du bringst Leute mit 40\$ dazu mich zu mögen?

Kyle: Kyle es... es tut mir leid.

Kyle/Cousin: Außerdem sollte das nicht mehr als 12,50 Kosten.

Kyle: Was?

Kyle/Cousin: Hast du vielleicht auch gleich mit 40 angefangen ohne zu handeln? Du musst kleine Summen bieten, damit du nach oben Luft hast!.

Kyle: Äh - äh - äh - äh - Oh man.! [Geht langsam weg]

Kyle/Cousin: Die Luft hier trocknet denen das Hirn aus.

[Mr. Garrison's Haus, Hintergarten. Die eingeladenen Gäste sitzen in 2 Stuhlreihen.]

Mr. Garrison: Gentlemen, stellen sie sich vor man wäre trotz enorm hoher Geschwindigkeiten in der Lage sicher zu Reisen und dabei nicht einmal auf irgendwelche Blöden Flughäfen angewiesen.

Mr. Zylinder: Das klingt ja unglaublich Mr. Garrison.

Mr. Garrison: Das ist unglaublich Mr. Zylinder. Und ermöglicht wird das durch [Das Gartentor öffnet sich und Kyles Cousin betritt den Garten.] die Patentierte Pyroskop form. [schreitet zurück und nimmt die Decke von seinem Fahrzeug.] Gentlemen ich präsentiere ihnen ES.

Gäste: Ohhh

Steve Forbes: Nett.

Donald Trump: Elegant.

Mr: Garrison: Es verbraucht auf 300 Meilen 4 Liter und erreicht gefahrlos Geschwindigkeiten von über 200 Meilen pro Stunde.

Gäste: Waoo

Bill Gates: Das ändert alles!

Steve Jobs: Wir müssen die Stadtplanungen neu überdenken.

Mr. Garrison: [setzt Helm auf] Also Gentlemen bewegt wird es mit 4 leicht bedienbaren Flexigriffen. 2 davon auf jeder Seite. Die linke Seite für den Schub, die rechte zum lenken. [Demonstriert beim beschreiben beide] Der dritte Flexigriff wird sehr behutsam in den After eingeführt, um den Fahrer zu stabilisieren. [Geht in das Rad und betätigt den Flexigriff.. Es bewegt sich in seinen Popo :).] Ahh.

Gäste: Ohhh.

Mr. Garrison: Tja das ist soweit. Der letzte Flexigriff befindet sich direkt vor dem Fahrer, damit er dazu in der Lage ist den Schalter oral zu bedienen. Ich demonstriere. [Lutscht 2 mal am Flexigriff.] Alle 4 zusammen und schon kann es losgehen. [Benutzt die 4 Griffe und startet, erst zur einen Seite....]

Steve Jobs: Ach du meine Güte! [...Und dann zur andere. Die Gäste drehen sich um um ES im Garten flitzen zu sehen.]

Steve Forbes: Echt spritzig. [Garrison bricht durch den Gartenzaun und verschwindet in der Entfernung, Kyles Cousin Kyle steht neben dem Loch, ist aber nicht verletzt.]

Bill Gates: Aber die Art der Bedienung, denken sie wirklich das die Leute das für eine Fahrt auf sich nehmen?

Steve Forbes: Hey, besser als das was man auf den Flughäfen mitmacht.

Gast 1: Stimmt.

Gast 2: Ganz genau

Gast 3: Das ist wahr.

Gast 4: Ja

[Das Haus der Broflovskies, Nacht. 2 Lichter sind an.]

[Kyles Raum.. Stan schreibt in einem Buch während Kyle spricht.]

Kyle: Ich halte nicht mehr aus Stan. Mein Cousin ist seit 2 Wochen hier und er macht mich verrückt.

Stan: Ich weiß in der Schule will ihn auch schon jeder verhauen.

Kyle: Ich habe in dieser Stadt 5 Jahre versucht Werbung für Juden zu machen, und dann kommt dieses Abziehbild und zerstört alles. Weißt du was ich am meisten fürchte? Das ich so werde wie er. Das seine Art irgendwie auf mich abfärbt, dass ich zu einem Klischee werde. Er bringt mich dazu Juden zu hassen obwohl ich selber einer bin.

Stan: Ein Jude der sein Volk hasst ist ein Klischee.

Kyle: Siehst du.?!

Kyle/Cousin: Ich bin wieder da.!

Kyle: [schlägt sich gegen die Stirn] Ugh

Stan: Bis nachher alter. [verlässt den Tisch, geht um Kyles Cousin herum zur Tür, und verlässt den Raum. Kyle nimmt sein eigenes Schreibbuch und beginnt zu schreiben. Der Atem von seinem Cousin ist zu hören, und Kyle stoppt. Sein Cousin isst einen Keks und Kyle schreibt weiter. Kyle schaut genervt, dann legt er seinen Kopf in seine Arme auf den Tisch.]

[South Park, Tag. Der Tag an dem ES verkauft wird, viele wollen es haben. Eine Kamera zeigt/man sieht den Reporter stehend vor Better Buy]

Reporter: Tom der Tag ist endlich gekommen. Es hat den Einzelhandel erreicht und man kann es sich das erste mal ansehen.

Mr. Garrison: [zeigt Craig's Vater wie es funktioniert] Gut steigen sie jetzt hier hinein. [Der man tut es] Das dort ist ihre Lenkung und das hier ist der Schub.

Craig's Vater: Okey. [Benutzt die Flexigriffe]

Mr. Garrison: Jetzt werden sie ein leichtes ziehen spüren.

Craig's Vater: [fühlt den Flexigriff in seinem Popo] Ahhhhhohh

Mr. Garrison: Alles in Ordnung, das dient der Stabilität. [Vater stöhnt weiter] Das geht schon. [Sieht zu einem anderen Fahrer] Sehr gut Kathy, wie fährt's sich so? [Sie murmelt etwas und hält den Daumen hoch, dann fährt sie weiter, Mr. Garrison wendet sich wieder Craig's Vater zu.] Schön, jetzt brauchen sie bloß noch den Blinker mit dem Mund zu bedienen und schon geht's los. [Der Mann benutzt alle 4 Flexigriffe und rollt die Straße entlang. 2 Männer bringen ein neues raus.] Toll will sonst noch jemand ne Runde drehen?

[Eine ältere Frau tritt hervor und grinst.]

[Vor Better Buy. ES Fahrer fahren herum. Randy und Stuart sehen zu. Craig's Vater rollt und stoppt neben ihnen.]

Randy: Ohh man ist das ES?

Craig's Vater: Ja

Stuart: Ist ES was?

Craig's Vater: Naja..ugh jedenfalls besser als sich mit den Fluggesellschaften rum zu quälen. [fährt/rollt weiter]

[Nachbarschaft, Tag. Die Jungs haben Kyles Cousin auf einen Schlitten gesetzt,, welcher mittels eines Seils an]

Kyle/Cousin: Ich kann mir nicht helfen Freunde Schlitten sind ziemlich gefährlich.

Kyle: Hör zu Kyle alle Kinder hier bei uns fahren Schlitten. Du musst es lernen.

Kyle/Cousin: Und wenn ich mir nun einen Holzsplitter einziehe.

Kyle: [stellt sich vor den Schlitten und sieht seinen Cousin an] Ach was schön festhalten. Egal wie lange die Fahrt auch dauert, festhalten!!!

Kyle/Cousin: verstehe festhalten. [... einem Bus verknüpft ist. Der Bus fährt los, Richtung Connecticut. Das Seil zwischen Bus und Schlitten strafft sich, der Schlitten fährt los.] Ohh hü scheiße der Schlitten fährt aber schnell.

Kyle: [ruft ihm zu] Festhalten!!

Kyle/Cousin: Ich muss auch meine Brille aufpassen Au.,. au es ist scheiß kalt. [Der Bus biegt um die Ecke und ist weg.]

Kyle: Wie weit isses bis Connecticut?

Stan: mindestens n' paar Stunden.

Kyle: Wird er's überleben?

Cartman: [geht] Ich fürchte schon

[Werbung]

Werbestimme: [Ein Flugzeug in der Luft, dann ein volles Abteil] Sie haben es satt von Fluggesellschaften wie eine schäbige Sardine behandelt zu werden? [wütende Gesichter] Sie scheißen auf lächerliche Warteschlangen und ätzende Sicherheitskontrollen auf Flughäfen? [Menschen in Warteschlange zu einer Sicherheitskontrolle] Jetzt gibt es eine Alternative. [Flugzeug, dann ein Mann der ES fährt, erst von der Seite dann von vorne gezeigt.] ES. Es ist schon 2 Millionen mal verkauft worden. [A J-mart wird gezeigt, und ein paar ES parken auf dem Parkplatz, als nächstes ein Mann der die Straße entlang fährt, die Kamera folgt ihm, er wird von einem anderen ES überholt.] Versäumen sie keine wichtige Geschäftsreise mehr durch die Unfähigkeit der Fluggesellschaften. [Zweiältere Damen kommen am Grand Canyon an] Hallo wie sind sie zum Grand Canyon gekommen? [Sie antworten, aber ihre Stimmen verhallen im Canyon. Nächstes Bild: Eine Frau verlässt ihr Haus mit einem Baby.] Es gibt's in allen Familien freundlichen Größen.

Frau: [duckt sich um das Kind auf ein kleines ES zu setzen.] Machs noch mal Robby. [Robby weint]

John Travolta: [In einem Studio, Stage C, irgendwo, steht von seinem Stuhl auf.] Ich bin John Tavolta ich hab mich früher auf Fluggesellschaften verlassen um zum drehen zu kommen, [geht rüber zu ES und steigt ein] aber seit ich ES habe weiß ich das es weniger schmerzhaft ist als sich mit Fluggesellschaften ab zu plagen. Ich fahre einfach die Flexigriffe hoch, [Stöhnt als ihn der Flexigriff in den Popo fährt.] Und schon geht's ab danke ES. [fährt weg]

Werbestimme: [ES's betreten und verlassen einen Parkplatz.] Machen sie es wie Millionen Amerikaner die die Komfortable Art zu Reisen entdeckt haben.[Der oral Flexigriff spritzt etwas in eines Fahrers Auge. Das ES Logo erscheint] Bestellen Sie noch heute Ihr Gerät und denken sie an unseren Marktspruch: ES ist besser als Fliegen.

[Kyles Haus, Wohnzimmer. Kyle hat die Werbung zuende gesehen]

Kyle: Hey das ist ja echt schwul... [beginnt zu summen, Sheila kommt herein]

Sheila: He auch Kyle, wo ist Kyle?

Kyle: Keine Ahnung Mom, zuletzt war er Schlitten fahren.

Sheila: [geht] Wo kann er nur stecken?

Kyle: Vielleicht ist er nach Connecticut zurück gefahren?!

Sheila: [kommt zurück] Was?

Kyle: Also ich meine vielleicht macht er sich Sorgen um seine Mom, und will sie besuchen.

Sheila: Red keinen Unsinn auch Kyle, [verlässt den Raum] er wird draußen mit seinen neuen Freunden spielen.

Kyle: Ich wollte das bloß als Möglichkeit anbieten. [Die Türklingel schellt, und er geht zur Tür.]

Kyle/Cousin: [an der Tür] Ich bin wieder da!

Kyle: [schreckt mit Sprung zurück] AAA!

Kyle/Cousin: [geht rein] Entschuldige du hast dir sicher sorgen gemacht ich hab mit deinem Schlitten an einem Bus gehangen. [Sieht Kyle an]

Kyle: A-Ein Ein Bus? Echt?

Sheila: [Platzt herein] Kyle was ist den passiert?

Kyle/Cousin: Jöa ich saß auf dem Schlitten und auf einmal hat sich meine Schlittenleine an einen Bus verheddert. Ich bin über 100 Meilen mitgeschleift worden, bevor der Bus endlich tanken musste. Es tut mir Leid wegen deinem Schlitten. [Reicht Kyle ein Stück von seinem Schlitten.]

Kyle: Schon gut mach dir deswegen keine Sorgen.

Sheila: Och du armer Schatz komm mit rauf und wir ziehen dir deine nassen Sachen aus, ist dir auch nichts passiert? [Sie und Kyles Cousin verlassen das Zimmer]

Kyle/Cousin: Naja meine Ohren sind eingefroren und durch das lange Sitzen auf dem Schlitten könnte ich mir Homeriden geholt haben.

[ES dealership, Tag. Das ES ist so populär, das es nun seine eigene Verkaufszentrale hat.. Die Kamera schwenkt kurz durch den Betrachtungsraum zu Mr. Garrison, Er sitzt vor einem IT Moters Inc. Schild. Zu seiner rechten ein Stapel Geldscheine zu seiner linken Ein PC Monitor, alles auf einem Futuristischen Tisch.]

Mr. Garrison: So'n Haufen Geld ist das schönste auf der Welt...So'n Haufen Geld ist das schönste auf der Welt... [Jimbo hält seinen Rücken und geht auf Mr. Garrison zu.] Hallo Jimbo kann ich dir helfen?

Jimbo: Ja ich möchte eine Alarmanlage für mein ES bestellen.

Mr. Garrison: [greift unter seinen Tisch und holt ein Formular hervor] Ohh sehr vernünftig setz dich doch.

Jimbo: Uh nein ich möchte lieber stehen bleiben.

Mr. Garrison: [Randy geht mit einem ES zum Tisch] Also was ist Mr. Marsh wollen sie eine Anzahlung für das Baby leisten?

Randy: Ja eigentlich schon aber vorher hatt' ich noch eine Frage zur Bedienung.

Mr. Garrison: Klar.

Randy: Also, [geht zum ES] es scheint mir so als wären alle Schalter an den vorderen und hinteren Flexigriffen auch an der Seite des Fahrzeugs vorhanden.

Mr. Garrison: Ja

Randy: [geht zum Tisch] Naja, also dann sind die an den Griffen doch überflüssig!?

Mr. Garrison: korrekt.

Randy: Na dann, könnte ich mir doch ein funktionstüchtiges Model bestellen, ohne das ich dauernd was im Arsch oder was im Mund hab!

Mr. Garrison: [denkt einen Moment darüber nach] Naja, ich denke das geht. [Man sieht den Schauraum in dem sich die ES's befinden.]

Mann 1: Waas?

Mann 2: Huh?

Mann 3: Bitte?

Mann 4: Was haben sie da gerade gesagt?

[Denver Internationaler Flughafen, Tag. Ein Flugzeug fliegt weg. Im Terminal stehen die Jungs und Kyles Cousin.]

Kyle/Cousin: Also ich weiß nicht Leute auf dem Flughafen verstecken spielen könnte gefährlich werden.

Kyle: Glaub's uns, in Colorado spielen alle Kinder auf dem Flughafen verstecken.

Stan: Genau und am meisten Spaß macht's in der Abflughalle.

Kyle: [lehnt sich zu Stan und sagt leise] Das dauert zu lange der Flieger nach Connecticut geht gleich!

[sieht den Wachmann an] Hee, könn sie n' Zahn zu legen?

Wachmann: [Kenny überprüfend] Ehh das tut mir wirklich sehr leid Jungs, aber seit dem ES auf dem Markt ist mussten die Fluggesellschaften Personal einsparen.

Kyle: Hey Alter, wir sind hier die einzigen, wie lange brauchen sie den um 5 Personen zu Kontrollieren?

Wachmann: Uhm mal Überlegen,: 4 Personen plus ehh , multipliziert und geteilt em ehh 2 Stunden bei Inlandsflügen und 3 Stunden bei Internationalen.

Kyle/Cousin: Könn' wir nicht auch Zuhause verstecken Spielen?

Kyle: NEIN.

Wachmann: [Zu Kenny] Ahhh. Was ist das ein Nagelknippser! [reicht zu seiner Tasche und zieht eine Pistole] stirb Terrorist! [tötet ihn mit einem Schuß]

Kyle/Cousin: Ohh war das nötig?

Wachmann: [mit erhobenem Arm] Klar darum gibt es ja diese Kontrollen.

Kyle: Das Schwein hat Kenny getötet! kommt. [geht. Die anderen folgen ihm. Cartman stopt und zieht Kyles Cousin weg/mit. Die Jungen gehen zu 2 Türen mit der Aufschrift nur für Personal.]

[Flughafen draußen, Landebahnen. Die Jungen bleiben an einem Flugzeug stehen, welches fertig zum Abflug ist.]

Kyle: OK Cartman los geht's. Du zählst. [Er zieht seinen Cousin weg, Stan folgt]

Cartman: [Dreht sich zum Flugzeug und legt seinen Kopf mit Armen verdeckt gegen den Reifen, er beginnt zu zählen] 1, 2, 3, 4....

Kyle: [Stan und Kyle stoppen an einer Kiste] Kyle du versteckst dich da drin.

Kyle/Cousin: Da drin aber das ist eng da krieg ich Krämpfe in den Beinen.

Kyle: STEIG IN DIE SCHACHTEL!

Kyle/Cousin: nagut. [Geht hinein. Stan und Kyle verschließen die Kiste schnell mit Klebeband und tragen sie weg.] Verflucht ich hab schon wieder ein Hühnerauge, [Die beiden Jungen tun das Paket in ein Gepäckwagen, ein Angestellter legt es auf ein Förderband und es fällt mit anderem Gepäck in den

Frachtraum des Flugzeugs] das ist jetzt schon das 4te und meine Krampfadern tun auch wieder weh, die bring mich noch mal Um. [Das Flugzeug ist auf der Landebahn und bereit zum Abflug]

Kyle: Hoffentlich erstickt er nicht.

Cartman: [geht] Der doch nie

Stan: Und wenn wär's auch nicht schade um ihn. [Er und Kyle sehen dem Flugzeug wegfliegen zu]

Kyle/Cousin: Oh Mama die Schachtel geht ja ab wie Schmitz Katze. [Die Maschine steigt, man sieht sie von der Seite und es steht drauf: Air Antarctica] Nicht schon wieder!

[ES dealership, Tag. Menschen gehen um das Gebäude und einige schauen sich ES an. Agenten kommen in das Gebäude und beginnen ES wegzuräumen. Mr. Garrison ist nicht erfreut.]

Mr. Garrison: Sekunde was zum Geier tun sie da?

Agent 1: Schon OK wir sind von der Regierung.

Agent 2: Wir schließen nur ihren Laden.

Mr. Garrison: Den Laden schließen? Warum?

Agent 3: [Die ersten beiden Agenten verlassen das Gebäude mit ES] Die Fluggesellschaften habe Schwierigkeiten, Ihre Geräte sorgen für Umsatzeinbußen.

Mr. Garrison: Ja aber genau darum ging es doch sie Idiot. Stellen sie das wieder hin.

Agent 4: Tut mir leid. Aber die Regierung will den Fluggesellschaften unter die Arme greifen, indem sie ihr ES verbietet.

Mr. Garrison: Ohh Gott verdammte Scheiße! Das soll wohl n' Witz sein! [schlägt mit der Faust auf den Tisch]

Agent 5: Bei den Fluglinien arbeiten viele Menschen, die dürfen nicht gefeuert werden.

Mr. Garrison: Die Fluggesellschaften verlieren ihre Kunden weil sie unfähig sind und einen Absoluten Nullservice bieten.

Agent 6: Das kann schon sein, aber wenn sie noch ein einziges ES bauen oder verkaufen, war es das letzte mal.! Wünsche noch einen guten Tag. [Die letzten beiden Agenten verschwinden mit dem letzten ES, Garrison ist alleine im leeren Raum]

Mr. Garrison: AHHHHH. FLUGLINIEN WICHSER,. IHR MIESEN SCHWANZ LUTSCHER, [Die Agenten fahren mit ihren schwarzen Autos und LKWs davon] IHR ARSCHGEFICKTEN DRECKSCHWEINE.

[Haus der Broflovskis, Nacht. Im Wohnzimmer, Sheila durchschreitet das Zimmer, Kyle sitzt auf dem Sofa.]

Sheila: Er ist schon drei Tage verschwunden, wo ist er nur?

Kyle: Keine Ahnung, vielleicht hat er sich in Luft aufgelöst.

Sheila: Ich ruf noch mal die Polizei an, du gehst zum Spielplatz und suchst ihn dort.

Kyle: [steht von Sofa auf] Ich hab schon auf dem Spielplatz gesucht Ma [erreicht die Tür und öffnet sie] dort ist er wirklich... [tritt vor erstaunen zurück seinen Schnee bedeckten Cousin zu sehen]

Kyle/Cousin: Ich bin wider daa.

Kyle: GAAAAH! [Schreckensschrei]

Sheila: [nicht im Bild] Kyle [Kyles Cousin tritt ein] du bist wieder da.

Kyle/Cousin: Ja es war total verrückt ich hatte mich in einem Flugzeug zur Antarktis versteckt Haach war es dort eine trockene Kälte.!

[Haus der Broflovskis, ein paar Tage Später, Tag. Stan und Cartman nähern sich der Tür. Drinnen steht Kyle und hat seine Arme verschränkt. Er sieht sehr angepisst aus. Die Tür öffnet sich, Stan und Cartman kommen rein.]

Stan: Hat Cartmans Idee funktioniert?

Kyle: Nein,,. Er sollte sich im Wald verirren aber ein Blöder Bär hat ihn zurück gebracht.

Stan: Scheiße!!

Kyle: Jetzt muss ich wohl für immer mit meinem Arsch dämlichen Cousin zusammen wohnen.

Kyle/Cousin: [kommt mit Sheila rein, hat Koffer in der Hand und ist bereit nach Hause zu gehen] Tja Kyle öhh ich muss jetzt los.

Kyle: [Die Jungen sind wie betäubt] Was?

Kyle/Cousin: Ja ich muss wider nach Connecticut.

Sheila: Jetzt wo sich die Dinge geändert haben braucht ihn seine Mutter wieder.

Kyle: [Schreitet zu seinem Cousin, im lachen sagt er] Ist das wirklich wahr? [stoppt lachen und schreitet wieder zurück] Ich meine Oh das ist aber schade. Was hat sich für dich geändert?

Kyle/Cousin: Ich hatte in ein Projekt namens ES investiert und die Regierung hat es gestoppt. Ich bekomme ein 5 Millionen \$ Check aus dem Entschädigung Fond. Mit dem kann ich meiner Familie helfen also heißt es Abschied nehmen. [Geht mit Sheila zur Tür]

Kyle: Machs gut Cousin, vielleicht sieht man sich noch mal.[Sagt leise] nicht sobald hoffe ich!

Stan: Ja Hahahaha

Cartman: Hahahaha

Die 3 Jungs: [sie realisieren was Kyles Cousin ihnen gerade gesagt hat.] 5 MILLIONEN DOLLAR? [Schnell laufen sie zu Kyle und halten ihn davon ab das Haus zu verlassen. Sheila ist bereits draußen.]

Kyle: Sekunde Alter! Du hast 5 Millionen Dollar?!

Kyle/Cousin: Ja aber ich weiß nicht was ich damit machen soll, also auf wiedersehen

Kyle: Warte. Kyle es klingt vielleicht verrückt, aber ich finde du solltest hier bleiben.

Stan + Cartman: Ja

Kyle/Cousin: Ach wirklich?

Kyle: Ja, weißt du, [Sheila sieht von draußen zu sie wartet auf Kyles Cousin. Musik startet] ich hab heut was gelernt. Manchmal haben Leute Schwierigkeiten sich in der Schule anzupassen. Und uhh [Musik stoppt] Was hab ich eigentlich gelernt? [streicht sein Kinn] Was hab ich heut gelernt?

Cartman: [schreitet vor] Also ich hab gelernt das man niemand danach beurteilen soll, ob er..

Kyle: Nein ist schon gut, was wolltest du sagen?

Kyle/Cousin: Leute es ist ja nett von euch das ihr mich hier behalten wollt, aber aber es ist doch nunmal so ihr..... Naja ich will mal so sagen ihr seid ganz schöne Dumpfbacken.

Kyle:Was?

Kyle/Cousin: Ich meine ihr seid geistig minder bemittelte Hinterwäldler, ihr seid genauso wie man sich die zurück gebliebene Landbevölkerung vorstellt. Wiedersehen. [Nimmt seine Koffer, geht um seiner Tante zum Auto zu folgen, Die Kids stehen in der Tür und sehen Kyles Cousin weggehen]

Kyle: Scheiße!oder?

Cartman: Reife Leistung Wichser.

- E N D E